

Comparaison WordQ (logiciel, application), Read & Write et fonctions intégrées du iPad

Pour le **iPad** : Nous **ne recommandons pas** d'effectuer l'achat des applications iPad WordQ et Antidote qui sont dispendieuses. Les fonctions d'accessibilité intégrées au iPad sont suffisantes.

	Logiciel (ordinateur) Word Q	Application Google WordQ Chrome	Extension Google Read & Write	Fonctions accessibilités intégrées au iPad
Ressources	Utilisation du logiciel WordQ	Vidéo (en français) : WordQ pour Chrome - Aide Techno, Université Laval Informations (Math et Mots Monde) SURVOL VIDÉO (en anglais)	SURVOL VIDÉO (en anglais)	• Synthèse vocale et suivi du mot lu • Lire le contenu de l'écran : Synthèse vocale avec outils de contrôle visibles • Rétroaction vocale et prédiction de mots • Lecture allégée de l'écran (sans distraction visuelle) et personnalisation des caractéristiques visuelles
Avantages et limites:	Licence CSMB Il faut avoir un ordinateur.	Cela ne peut pas être utilisé en contexte d'évaluation ministérielle, car l'élève ne doit pas	Offre plusieurs outils intéressants, mais l'appareil doit être connecté au wifi. Cela ne peut pas être	Les fonctions "accessibilité" offrent beaucoup de possibilités et elles sont intégrées au iPad (donc sans frais).

		avoir accès à ses fichiers dans Google Drive, ni à Internet. De plus, la fonction de reconnaissance vocale (dictée vocale) n'est pas permise. Cet outil pourrait être utilisé par les élèves plus jeunes ou pour ceux qui n'ont pas accès à un ordinateur dans le cadre de la mesure 30810 et qui ne font pas d'épreuves ministérielles. L'application est attribuée à un élève utilisateur et non à un appareil sur lequel il est installé.	utilisé en contexte d'évaluation ministérielle, car il offre un traducteur, l'élève doit se connecter à sa session et il faut une connexion wifi. Il offre également la dictée vocale qui n'est pas permise en évaluation.	
Prix (prix de juin 2017)	Licence achetée par le CSSMB	Licence achetée par le CSSMB	Gratuit pour l'enseignant qui a un compte Google éducation. Informations	Gratuit

			- CSSMB - générales Payant pour l'élève, pour la version complète (Lien). -Licence Individuelle: \$145 par an. -Licence de groupe: \$12 par élève, par an (minimum 150 étudiants en groupe). <i>*Les coûts peuvent avoir été modifiés depuis l'écriture de l'information dans ce tableau. Il est important de s'informer auprès du magasin SRI.</i> Procédure d'achat de Read&Write Version gratuite permet d'utiliser la synthèse vocale avec suivi du mot lu, la fonction traduction et la fonction de lecture à voix haute (enregistrement audio) pouvant être envoyé à son enseignant (pas intégré à un document).	
Synthèse	-une voix (mais	- avec un texte en	-2 voix canadiennes	Voir les ressources plus haut

vocale	possibilité d'en ajouter), - plus de 11 choix de vitesse - sélection du texte pour le faire lire - choix de volume	format Google Docs, ouvert à partir de l'application - avec un texte copié dans l'application - avec un fichier PDF, ouvert à partir de l'application	-4 vitesses de lecture -lecture continue (le texte) ou non (une phrase seulement) - placer le curseur au début du texte pour le faire lire. Lecture par synthèse vocale est possible pour un texte (Google Docs), un PDF et une page Internet, avec suivi du mot lu. La lecture, avec suivi du mot lu, d'un PDF ouvert avec l'application " Texthelp PDF Reader " fonctionne bien. *Avec l'outil capture, la lecture des accents n'est pas toujours adéquate.	-3 choix de voix "Français (Canada)" -vitesse au choix - sélection du texte avec la synthèse vocale avec la fonction "Énoncer la sélection" - lecture automatique du texte avec la fonction "Lire le contenu de l'écran" et outils de contrôle visible (vitesse, pause, aller plus loin, reculer)
Suivi du mot lu	oui	oui (format texte et format PDF)		oui
Rétroaction vocale en écriture	En écriture: - énoncer les lettres écrites	En écriture: - énoncer les lettres écrites	Il faut cliquer sur le mot de la boîte de prédiction pour que le mot soit lu.	Voir les ressources plus haut -choix: énoncer les mots, les

	- énoncer les mots - énoncer les phrases	- énoncer les mots - énoncer les phrases - lecture des mots suggérés par le prédicteur		lettres (choix de délai), énonciation automatique
Synthèse vocale pour une capture d'écran	NE	NE	Intéressant et efficace Mise en évidence du mot lu sur un document ou une page web (même version gratuite) *Avec l'outil capture, la lecture il y a parfois des sauts de mots	Pas intégrée à ces fonctions. Par contre, une page web peut être lue avec la fonction "Énoncer la sélection" ou la fonction "Lire le contenu de l'écran"
« Discours du fabricant »	NE	NE	Permet de transformer un texte ou extrait en un fichier mp3.	Pas intégrée à ces fonctions.

Prédiction de mots	Lecture à voix haute des prédictions de mots. entre 1 et 9 mots banque de mots personnalisables, ajout possible d'exemples (importation et exportation possible.csv), banque de mots reliée à un sujet possibilité d'afficher les synonymes et afficher des exemples d'utilisation, séquence des mots (ordre de probabilité ou ordre alphabétique, liste de mots à la verticale ou à l'horizontale, position de la liste de mots: suivre le curseur texte ou laisser en place, choix de police de caractère, sélection	Lecture à voix haute des prédictions de mots. Entre 1 et 7 mots Taille de la police réglable Exemples d'utilisation Prédiction des mots suivants Banque de mots personnalisable Banque de mots reliée à un sujet	entre 3 et 10 mots *Il faut cliquer sur le mot et non écrire son chiffre correspondant.	Prédictions de mots visibles au haut du clavier virtuel du iPad. 3 mots proposés Lecture à voix haute du mot sélectionné dans les prédictions de mots.
--------------------	--	---	---	---

	de mots avec le chiffre le précédent ou avec la souris, lecture à voix haute des prédictions de mots.			
Dictionnaire de mots	NE		Définition du mot.	Sélectionner le mot et cliquer sur “Chercher”. Multidictionnaire de la langue française (le télécharger une fois dans les paramètres “général” - “dictionnaires”) Un dictionnaire anglais peut aussi être téléchargé. D’autres langues sont également disponibles.
Dictionnaire d’images	NE		Oui, images simples (sous forme de pictogrammes).	Sites Web suggérés lorsqu’on clique sur “chercher” (après la sélection du mot), donc accès aux images de Google.
Masque d’écran	NE		oui, petite bande blanche pour suivre la phrase.	Non
Surligneur	NE		oui, 4 choix de couleurs	Pas intégré (mais application Liquid text)
« Collecter	NE		Rassemblement du texte	Pas intégré (mais application

les surbrillances »			surligné dans un 2e document, les mots conservent le surlignement de couleur et peuvent être classés par couleur ou par position. On peut choisir de rassembler les mots par couleur (ex. les mots inconnus, ...). Cette fonction peut servir à résumer un texte, par exemple.	Liquid text)
Création de liste de vocabulaire			Produit un tableau dans un 2e document contenant les mots du texte surlignés, accompagnés de leur définition et d'images. Tutoriel (en anglais): https://www.youtube.com/watch?v=uRH08pLrMrw Exemple:	Pas intégré (mais on peut voir tout ce qui a été souligné - application Liquid text)

			Vocabulaire Liste Untitled <table><thead><tr><th>Mot</th><th>Sens</th><th>Symbole</th><th>Remarques</th></tr></thead><tbody><tr><td>vocale</td><td>Relatif à la voix. Les cordes vocales.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>écran</td><td>Objet qui empêche de voir, d'entendre, qui protège. On a érigé des écrans antibruit le long de l'autoroute. Surface blanche sur laquelle on projette des images. Un écran de cinéma.</td><td>   </td><td></td></tr><tr><td>Discours</td><td>Exposé d'idées d'une certaine longueur. Le président a fait un beau discours pour nous exposer son programme. Parler sans approfondir la matière. Discourir d'une affaire. Parler longuement de quelque chose. Discourir pendant des heures du sexe des anges, sur le sexe des anges.</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>	Mot	Sens	Symbole	Remarques	vocale	Relatif à la voix. Les cordes vocales.			écran	Objet qui empêche de voir, d'entendre, qui protège. On a érigé des écrans antibruit le long de l'autoroute. Surface blanche sur laquelle on projette des images. Un écran de cinéma.	   		Discours	Exposé d'idées d'une certaine longueur. Le président a fait un beau discours pour nous exposer son programme. Parler sans approfondir la matière. Discourir d'une affaire. Parler longuement de quelque chose. Discourir pendant des heures du sexe des anges, sur le sexe des anges.			
Mot	Sens	Symbole	Remarques																	
vocale	Relatif à la voix. Les cordes vocales.																			
écran	Objet qui empêche de voir, d'entendre, qui protège. On a érigé des écrans antibruit le long de l'autoroute. Surface blanche sur laquelle on projette des images. Un écran de cinéma.	   																		
Discours	Exposé d'idées d'une certaine longueur. Le président a fait un beau discours pour nous exposer son programme. Parler sans approfondir la matière. Discourir d'une affaire. Parler longuement de quelque chose. Discourir pendant des heures du sexe des anges, sur le sexe des anges.																			
Enlever les éléments nuisant à la lecture (simplificateur de page)	NE	oui, s'active à partir de l'extension sur un site web possibilité de filtre: + Simplifier - contraste ▾ contraste élevé ✓ Noir sur blanc Blanc sur noir par défaut Bleu sur jaune Jaune sur bleu /ême si cela ne représente que ionification depuis 2012. .a fréquence du service du métro minutes en soirée jusqu'à 22h30 pour un total de 84,6 kilomètres. Ces annonces ont été dévoilées ix premiers mois de 2017. Une e budget 2017 de la STM se ch	Voir les ressources plus haut. Lecture allégée facilement accessible:  techno.lapresse.ca  et caractéristiques de la page modifiable (couleur de fond et de caractères, grosseur des caractères, police de caractères)																	

Saisie ou reconnaissance de la parole (dictée vocale)	NE	Écris ce que l'élève dit.	Écris ce que l'élève dit.	Fonction intégrée au clavier virtuel du iPad (micro) 
Note vocale	NE		Les notes vocales apparaissent dans les commentaires d'un Docs.	Pas intégrée dans les fonctions d'accessibilité
Se connecte à l'application Fluency tutor	NE		S'adapte et affiche seulement les outils pour la lecture.	Non
Outil de traduction	non		Traduction mot à mot. Possible de le désactiver ou de l'activer.	Traduction mot à mot avec le téléchargement et la sélection du dictionnaire français-anglais Oxford-Hachette (cliquer sur "chercher" après avoir sélectionné le mot)
		Il faut travailler dans l'application. Travail hors ligne disponible (sauf pour la dictée vocale). Par contre, il faut être connecté à son		

		compte Google pour enregistrer et ouvrir des documents à partir de son Google Drive.		
--	--	--	--	--

Informations mises à jour en septembre 2024 (pour WordQ Chrome)